



El congresista

Gene Green

Reporta

Distrito Congresional 29 de Texas

Agosto 2007

Querido Amigo,

Éste, nuestro tercer boletín noticiero del año, anuncia reuniones comunitarias y eventos programados para agosto y septiembre. Tendremos ocho reuniones, más un foro sobre temas que conciernan a los ancianos en agosto. Éstos tendrán lugar en una variedad de sitios alrededor del distrito. Se anuncian también nuestro día anual de la inmunización, un seminario sobre cómo pagar la cuota de matrícula en la universidad, y el día de las academias militares. Espero que esos de ustedes con niños o nietos aprovechen de estos eventos.

Nuestros boletines noticieros están diseñados para discutir asuntos nacionales y locales que le interesan a nuestra comunidad. Este boletín se concentra en ponerlo al día con asuntos como la energía y la asistencia médica.

Anote que usted no tiene que esperar una reunión comunitaria para contactarme. Si usted tiene algún problema con una agencia federal o desea expresar su opinión sobre un asunto considerado por el Congreso, usted puede acudir a cualquiera de nuestras oficinas del distrito.

Para mí es un honor poder servirle y espero verlo en alguna de nuestras reuniones o eventos próximos.

Sinceramente,

*Gene Green
Miembro del Congreso*

Reuniones Comunitarias

Lunes, 6 de agosto, 6:30 p.m.

Park Place Public Library
8145 Park Place
Houston, TX

Foro para ancianos

Miércoles, 8 de agosto, 10:00 a.m.

Ripley House
4410 Navigation
Houston, TX

Miércoles, 8 de agosto, 6:30 p.m.

Sterling Municipal Library
Wilbanks Ave.
Baytown, TX

Jueves, 9 de agosto, 6:30 p.m.

High Meadows Public Library
450 Aldine Mail Route
Houston, TX

Jueves, 23 de agosto, 6:30 p.m.

Stanaker Library
611 S/SGT Macario Garcia
Houston, TX

Sábado 25 de agosto, 9:00 a.m.

Pasadena Public Library
1201 Jeff Ginn Memorial Dr.
Pasadena, Texas

Sábado 25 de agosto, 11:00 a.m.

Milton Lusk Youth Activity Center
1022 Mercury Drive
Jacinto City, TX

Lunes, 27 de agosto, 6:30 p.m.

North Channel Library
15741 Wallisville Road
Houston, TX

Martes, 28 de agosto, 6:30 p.m.

Northline HPD Storefront
392 W. Little York
Houston, TX

12mo Día Anual de la Inmunización

Sábado, 4 de Agosto / desde las 9:00 a.m. hasta la 1:00 p.m.

El congresista Green lo invita a estar con nosotros en su 12mo Día Anual de la Inmunización. En estas localizaciones se darán vacunas gratis a niños de edades escolares dentro del distrito 29no:

- Bonner Elementary (HISD)
8100 Elrod, Houston
- Orange Grove Elementary (AISD)
4514 E. Mt. Houston, Houston
- G.W. Carver Elementary (GCCISD)
600 S. Pruett, Baytown
- Pyburn Elementary (GPISD)
12302 Coulson, Houston

OFFICE ADDRESSES

10 N. Gaillard St.
Baytown, TX 77520
281-420-0502 / Fax: 281-420-0585

2335 Rayburn HOB
Washington, DC 20515
202-225-1688 / Fax: 202-225-9903

256 N. Sam Houston Pkwy. E. Suite 29
Houston, TX 77060
281-999-5879 / Fax: 281-999-5716

11811 I-10 East Suite 430
Houston, TX, 77029
713-330-0761 / Fax: 713-330-0807

www.house.gov/green/

Green apoya los centros comunitarios de salud

El congresista Green ha introducido el Acto para Renovar los Centros de Salud (Health Centers Renewal Act - H.R. 1343) lo cual autoriza de nuevo el programa de los centros comunitarios de salud hasta el 2012. Esta legislación aumentaría los niveles de financiamiento para asegurar que las comunidades sin acceso a los servicios médicos puedan obtener recursos federales para establecer centros adicionales de salud. Nuestro distrito puede beneficiar de esta legislación.

El programa federal de los centros de salud (Federally-Qualified Health Center—FQHC por sus siglas en inglés) es una parte fundamental de la seguridad de la asistencia médica de nuestro país. Los centros proporcionan asistencia médica a 17 millones de personas sin seguro médico en los Estados Unidos. Tres centros de salud en nuestro distrito participan en el programa de centros de salud: El Centro de Corazón en Eastwood, Pasadena Health Center, y Denver Harbor Clinic del Houston Community Health Center.

Ciudades tales como Chicago y Los Ángeles cuentan con más de 30 organizaciones que reciben fondos del programa, lo cual permite la función de clínicas en casi 100 localizaciones. El condado de Harris actualmente tiene menos de 10 organizaciones que reciben fondos del programa, a pesar de ser la cuarta área metropolitana más grande del país. Recursos adicionales autorizados como parte del Acto para Renovar los Centros de Salud ayudarán a nuestra comunidad a incluir más clínicas de salud en este programa y ayudarán al programa a alcanzar su meta de proporcionar asistencia médica a 30 millones de americanos antes del 2015.

El desarrollar centros adicionales de salud requiere tremenda dedicación y coordinación dentro de la comunidad de Houston. Desde el 2001, el colaborativo Gateway to Care ha coordinado los esfuerzos de aumentar el acceso a la asistencia médica. El colaborativo ha documentado 13 “áreas sin acceso a los servicios médicos”, una designación federal requerida para el desarrollo de los FQHC en nuestra área metropolitana.

Un ejemplo del éxito de la comunidad es la designación reciente de la clínica Denver Harbor como FQHC. Bajo su designación anterior como Centro de Salud Look-Alike Health Center, la clínica Denver Harbor recibía beneficios de reembolsos realizados de Medicare y Medicaid, pero no recibió fondos directamente del programa de los centros de salud. Por razón de la nueva designación, la clínica Denver Harbor ha recibido una concesión de \$471.309 para apoyar su extensión actual de servicios.



El congresista Green recibe un galardón de Jana Blasi y Daniel Díaz del Texas Association of Community Health Centers para su promoción del cuidado médico en el congreso.

Congresistas de los estados productores de la energía trabajan juntos

Este verano, el congreso está discutiendo muchos temas críticos de la energía que afectan a nuestra nación. Al subir el precio de la gasolina y al cambiar el clima, muchos americanos se preguntan cuáles acciones podría tomar el congreso para responder extensamente a las necesidades energéticas de los Estados Unidos.

En mayo, la cámara de representantes aprobó legislación (H.R. 1252), lo cual hizo ilegal el exagerar los precios indebidamente. Este proyecto de ley provee remedios para la inflación injusta de precios en los tiempos de emergencia o de escasez. La legislación refleja los precios internacionales y locales del petróleo. También le da al presidente la autoridad reglamentaria para declarar una emergencia nacional. Esta legislación ha pasado al senado.

Cuestiones de la energía tienen gran impacto en nuestro distrito -- las refinerías, plantas químicas y tuberías tienen un papel importante en la economía y en nuestras vidas. La industria energética es un fundamento de la vida en Texas y particularmente en Houston, en donde mucha de la base económica se centra en la energía. Muchas de las compañías más grandes y más innovadoras del mundo residen en Houston, y es hogar para dos de las cuatro refinerías petroquímicas más grandes. Houston tiene una mano de obra experta y asociaciones fuertes entre las universidades y las compañías locales. Eso les ayuda a cumplir las necesidades de nuestra base del trabajo.

Un grupo informal de demócratas en la cámara de representantes se ha formado para ayudar a dirigir a las pólizas nacionales de energía. Nuestra meta es asegurar que el congreso balancee las políticas energéticas de manera justa.

Este grupo se ha reunido varias veces durante los últimos meses y acoge a varios legisladores para discutir el impacto de la legislación en el sector energética. La seguridad de los recursos de la energía de la nación está mejor apoyada por un aumento en la producción de estos recursos aquí en el país, y por asegurar que las compañías de los Estados Unidos estén en un pie igual al exterior. El congreso no debe desalentar la producción energética doméstica o adoptar las políticas que pueden poner a las compañías americanas en una desventaja competitiva en el mercado mundial.

El Día de las Academias Militares

Sábado, 29 de Septiembre / a las 9:00 a.m.

San Jacinto College Norte
5800 Uvalde

Slovacek Student Center
Chablis Restaurant

Representantes de cada academia estarán presentes para proveer información sobre los procesos de ingreso y propuesta. Información, incluyendo los formularios de solicitud, estarán disponibles para que los alumnos los lleven a casa. Para más información, llame por favor a Shirley González al (281) 999-5879.

- United States Military Academy en West Point
- United States Naval Academy en Annapolis
- United States Air Force Academy en Colorado Springs
- Merchant Marine Academy en Kings Point, New York

Televisión Digital

Un cambio significativo ocurrirá en la transmisión de la televisión en los Estados Unidos el 18 de febrero del 2009 cuando los locutores cambiarán sus señales de análogo a digital. La Televisión Digital (DTV por sus siglas en inglés) es una tecnología nueva la cual ofrece el sonido e imagen de superior calidad.

Las estaciones de televisión en los Estados Unidos están transmitiendo programación digital actualmente. La mayoría continuará proporcionando la programación análoga también, pero el 17 de febrero del 2009, las estaciones de TV más potentes dejarán de transmitir en los canales análogos actuales.

Si usted tiene un televisor digital, puede ser que usted ya recibe señales digitales, y la transición no le afectará. Si usted tiene una televisión análoga, usted necesitará conseguir una caja para convertir la señal digital a análoga para continuar el uso de su televisión actual. El gobierno federal ha creado un programa de cupón para las cajas convertidores, el cual será financiado por la venta de los canales análogos. Entre el 1 de enero del 2008 y el 31 de marzo del 2009, todas las casas de los Estados Unidos serán elegibles para solicitar hasta dos cupones de \$40 para ser utilizados hacia la compra de hasta dos cajas convertidores, cuales costarán entre \$50 y \$60 en tiendas electrónicas.

Para más información sobre la transición y cómo solicitar los cupones para las cajas convertidores, vaya al www.dtv.gov, o llame al 1-888-CALL-FCC (1-800-225-5322).

La Cámara de Representantes Pasa el Aumento Más Grande de Fondos para los Veteranos

La Cámara aprobó recientemente un aumento histórico de \$6.7 mil millones en el financiamiento para el Departamento de los Asuntos de Veteranos (VA por sus siglas en inglés) - el aumento financiero más grande del cuidado médico en sus 77 años de historia. En hecho, es la primera vez en la historia de 21 años que el congreso ha resuelto o ha excedido las recomendaciones de las organizaciones de servicio de los veteranos.

En este momento cuando tenemos millares de nuevos veteranos de las guerras en Irak y Afganistán, es crítico proveer el mejor cuidado médico posible. Este aumento asegurará que el VA tenga los recursos y el personal para administrar los casos que resultan. Si usted es un veterano, o conoce a un veterano que tiene problemas en conseguir servicios del VA, favor de comunicarse con nuestra oficina y le ayudaremos a resolverlo.

Head Start

El Acto de Mejorar Head Start de 2007 (The Improving Head Start Act of 2007) pasó en mayo por un voto de 365-48. Este acto aumenta el acceso hasta 10.000 niños adicionales, asegurando de que más niños lleguen al kindergarten listos para tener éxito. Entre otras cosas, el acto mejora la calidad de los profesores y del personal, mejora la preparación escolar de los niños, y aumenta la responsabilidad para asegurar que el dinero de impuestos se utilice eficientemente. Head Start ha sido el programa estreno de educación temprana en este país durante más de 40 años, sirviendo a más de 20 millones de niños en ese tiempo. Houston y el condado de Harris tienen docenas de centros Head Start.

Coordinación del Cuidado Médico Para los Ancianos

Muchos ancianos sufren de múltiples condiciones crónicas, pero en muchos casos su cuidado médico no está coordinado. En hecho, el 20 por ciento de las personas que tienen Medicare tiene cinco o más problemas de salud, y visita hasta seis diversos médicos.

Esta falta de coordinación no solamente resulta en consejos médicos que están en conflicto, pero también aumenta los costos para el programa de Medicare, así que el 20 por ciento de ancianos con cinco o más condiciones de salud explican el 70 por ciento del costo de Medicare. He introducido el Acto de Evaluación Geriátrico y Coordinación de Cuidado Crónico (Geriatric Assessment and Chronic Care Coordination Act), que establecería un programa para los ancianos con múltiples condiciones crónicas y el reembolso a médicos por la coordinación de la asistencia médica para estos pacientes.

El Seguro Médico de Niños Será Autorizado de Nuevo

Este año, el congreso debe autorizar de nuevo el programa de los estados para el seguro médico de niños (State Children's Health Insurance Program, SCHIP por sus siglas en inglés), lo cual es un programa articulado por los gobiernos federal y estatales para proveer seguro médico a los niños en familias trabajadoras. Después de promulgar políticas ásperas en 2003 que cortaron a más de 170.000 niños de Texas del programa, el estado restauró muchos beneficios de SCHIP en la sesión legislativa 2007.

Durante la nueva autorización federal del programa, el congreso debe trabajar para limitar los requisitos rigurosos de inscripción. Específicamente, el congreso debe apoyar esfuerzos para que los estados provean 12 meses de elegibilidad a niños en el programa y prohibir los períodos de espera que niegan a niños sin seguro los servicios médicos cruciales.

Medicare Paga el Examen de la Diabetes

El Acto de Modernización de Medicare (The Medicare Modernization Act) creó dos beneficios preventivos que no son abiertamente anunciados, pero son importantes para nuestros ancianos. Al alistar en Medicare parte B, los nuevos beneficiarios tienen seis meses para obtener un examen físico de "Bienvenido a Medicare", durante lo cual el médico tomará un historial médico y hará un examen para determinar factores de riesgo de enfermedad. También se incluyen un electrocardiograma para la enfermedad cardíaca y una revisión de la visión.

Medicare también cubre una revisión para la diabetes, lo cual es importante para detectar y tratar la enfermedad a una etapa temprana, cuando el tratamiento es el más eficaz. Este beneficio incluye la cobertura para los monitores, las tiras de prueba y otras fuentes del control de la diabetes. Si usted quisiera más información sobre éstas y otras ventajas preventivas ofrecidas bajo Medicare, visite <http://www.medicare.gov/Health/Overview.asp> o comuníquese con una de nuestras oficinas para asistencia.

El Fondo Sallie Mae

Taller de pagar la cuota de matricula en la universidad

Presentado por el congresista Gene Green

Miércoles, 12 de septiembre / a las 7:00 p.m.

Sam Houston High School

9400 Irvington Blvd.

Houston, TX 77076

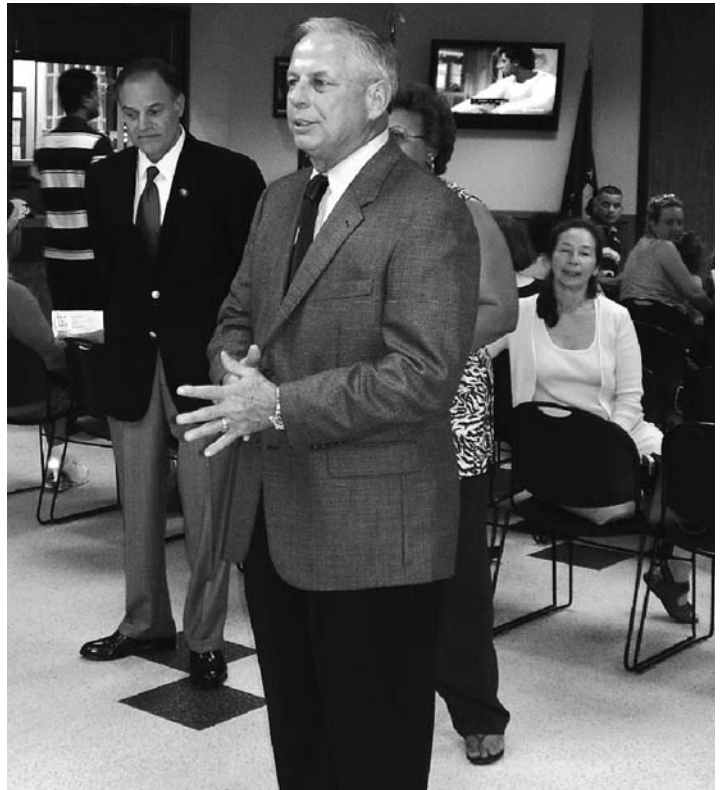
Vengan con el congresista Green para una tutoría que les enseña a los padres y a los estudiantes cómo pueden tener acceso al dinero requerido para la universidad, a través de presupuestos federales y becas.

Luchando para limpiar el río San Jacinto

Un hoyo de desechos industriales localizado por la autopista I-10 está contaminando el río San Jacinto y la Bahía de Galveston con proporciones tóxicas de dioxina. El sitio fue operado por la compañía McGinnes Industrial Maintenance durante las décadas 1960 y 1970. Durante ese tiempo el hoyo estaba posicionado en tierra seca, pero a pasar los años el hoyo ha sumergido. En el 2005, el sitio fue descubierto cuando altos niveles de dioxina fueron detectados en los peces del río. El departamento de Servicios de Salud de Texas salió con un aviso de salud con recomendación que no se coman los peces u otros mariscos del río. En el 2006, La Comisión para la Calidad Ambiental de Texas (TCEQ por sus siglas en inglés) encontró que altos niveles de dioxina estaban saliendo hacia el río y que esta contaminación fluía al Canal de Transporte de Houston y a la parte superior de la Bahía de Galveston.

Dioxina causa variedades de problemas de salud, incluso el cáncer, defectos de nacimiento, la supresión del sistema inmunitario, y la endometriosis. Por lo tanto, no se debe consumir peces o mariscos que provienen de esa parte del río.

Como miembro del Subcomité de Materiales Peligrosos, el congresista Green firmó cartas al TCEQ, al EPA (Agencia de Protección del Ambiente), y al Gobernador Perry. Estas cartas piden que se recomiende que el sitio contaminado sea declarado como un Superfund y que sea puesto en la lista nacional de prioridades (NPL por sus siglas en inglés). El estado de Texas tiene que solicitar un puesto en la NPL para poder limpiar el sitio. Al ser declarado un Superfund y colocarse en la lista de prioridades, se requiere que las personas responsables limpien el sitio. De otro modo, fondos federales serán asignados para cumplir ese trabajo. El TCEQ condujo un estudio preliminar junto con la oficina de la sexta región de la EPA, y como resultado ambas agencias creen que el sitio se califica como Superfund y que debe ser colocado en la NPL.



El congresista Green y el congresista Nick Lampson investigan el retraso en el proceso de solicitudes de pasaporte en la Oficina de Pasaporte de EE.UU. en Houston. Si usted tiene planes de visitar otros países, se requiere un pasaporte para viajar por avión. Para más información, visite <http://travel.state.gov/>.

Congress of the United States
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

Official Business



M.C.

Presorted Standard
W/S Carrier Route